



**PHILIPS**

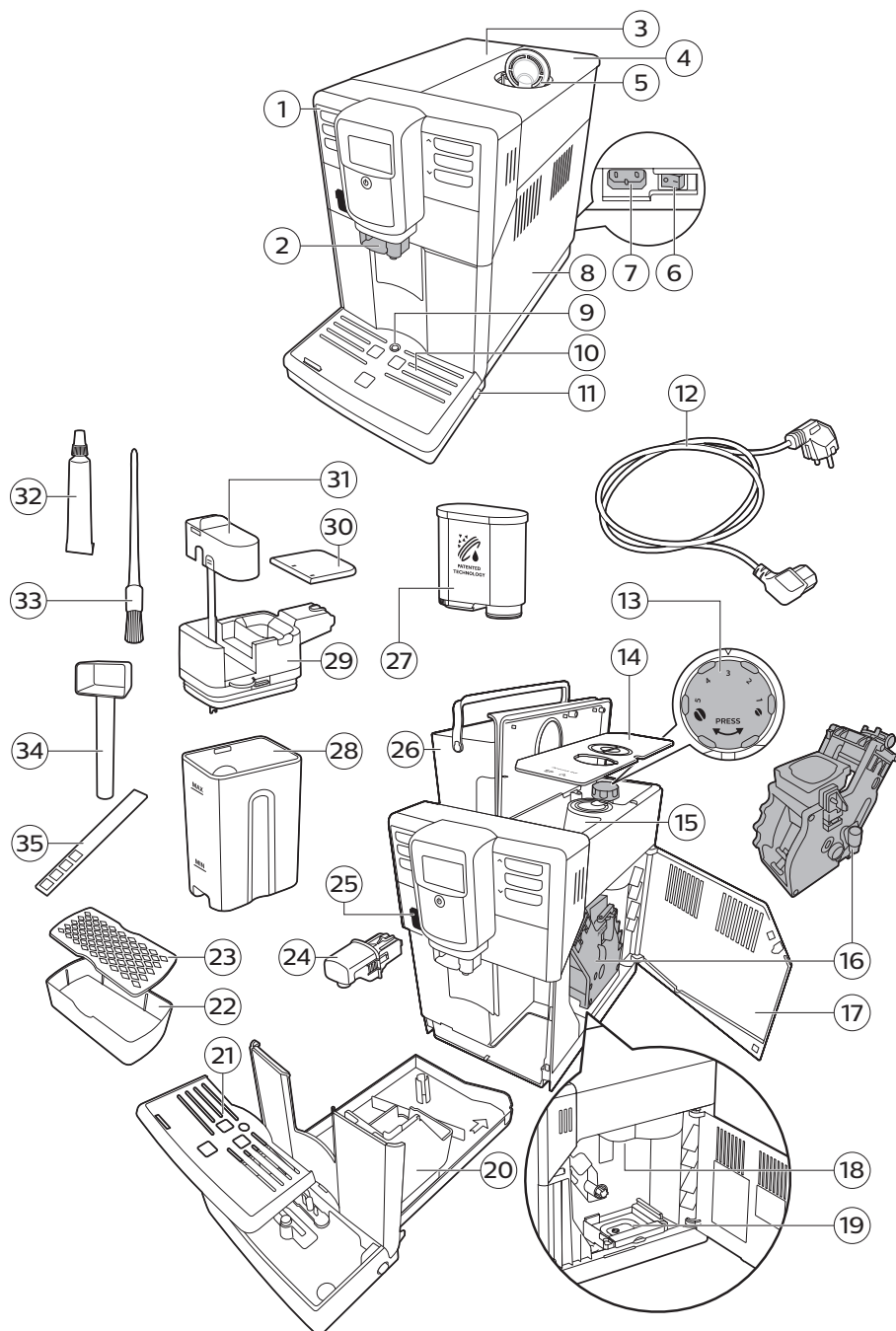
Super automatic  
espresso machine

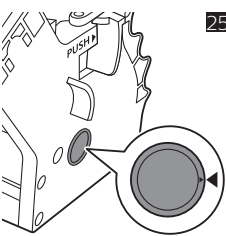
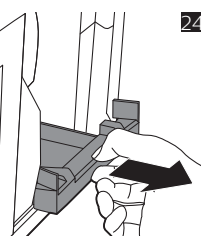
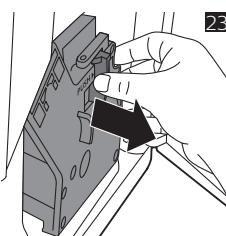
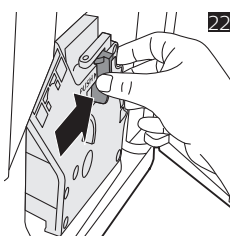
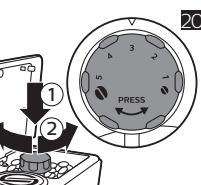
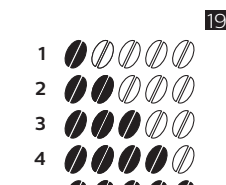
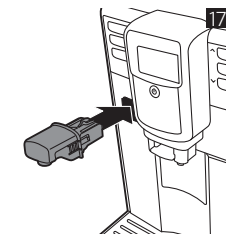
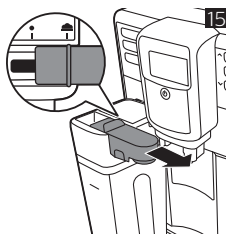
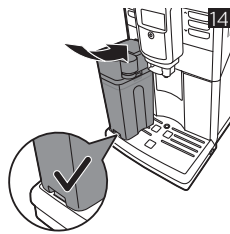
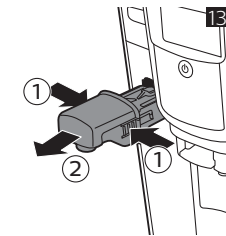
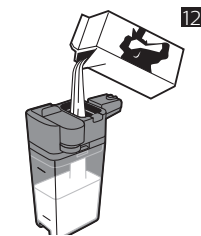
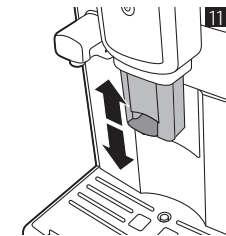
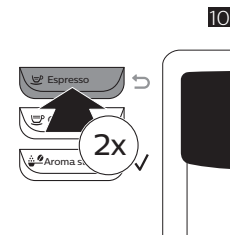
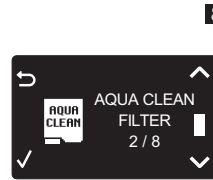
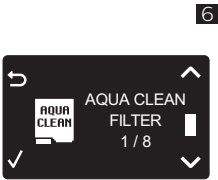
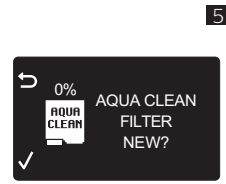
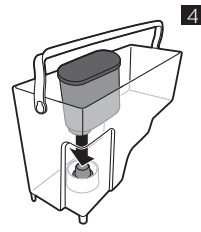
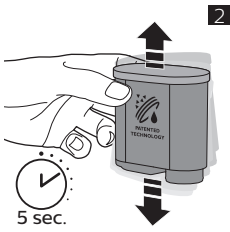
5000 series

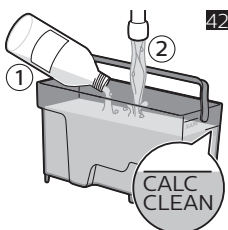
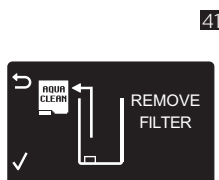
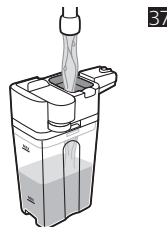
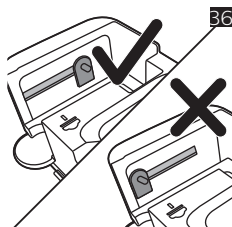
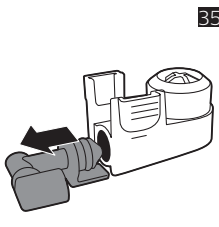
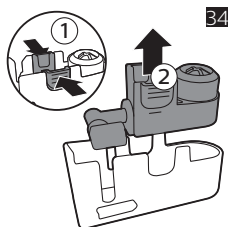
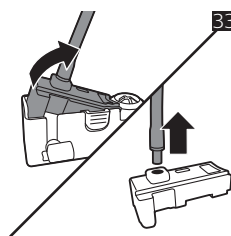
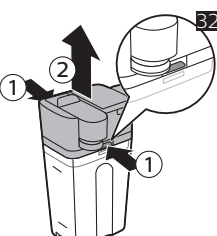
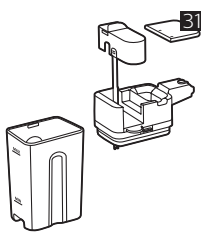
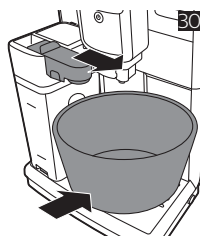
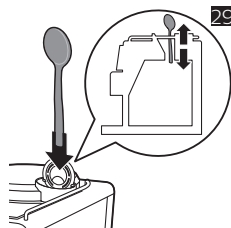
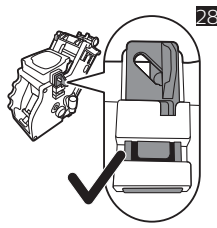
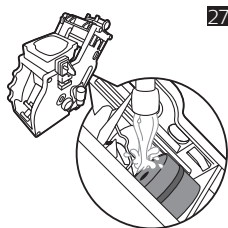
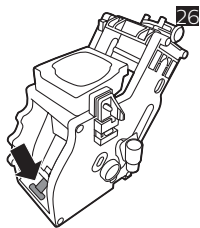
EP5961, EP5960, EP5365  
EP5364, EP5363, EP5361  
EP5360, EP5065, EP5064  
EP5060

CS UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA  
ET KASUTUSJUHEND  
HR KORISNIČKI PRIRUČNIK  
LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA  
LT NAUDOTOJO VADOVAS  
HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV  
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI  
RO MANUAL DE UTILIZARE  
SL UPORABNIŠKI PRIROČNIK  
SK NÁVOD NA POUŽITIE  
SR УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ  
BG РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ  
RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
UK ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА  
KK ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ









# Sadržaj

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Pregled aparata (Slika 1)          | 41 |
| Uvod                               | 42 |
| Prvo postavljanje                  | 42 |
| Filtar AquaClean                   | 42 |
| Mjerenje tvrdoće vode              | 43 |
| Korištenje upravljačke ploče       | 44 |
| Kuhanje napitaka                   | 44 |
| Prilagođeni napitci                | 45 |
| Podešavanje postavki mlinca        | 46 |
| Rukovanje sklopom za kuhanje       | 46 |
| Čišćenje i održavanje              | 47 |
| Čišćenje vrča za mlijeko           | 49 |
| Postupak uklanjanja kamenca        | 51 |
| Ikone upozorenja i šifre pogrešaka | 52 |
| Naručivanje dodataka               | 54 |
| Rješavanje problema                | 54 |
| Tehničke specifikacije             | 57 |

## Pregled aparata (Slika 1)

|    |                                                  |    |                                       |
|----|--------------------------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1  | Upravljačka ploča                                | 19 | Ladica za ostatke kave                |
| 2  | Podesiva mlaznica za raspršivanje kave i mlijeka | 20 | Spremnik za ostatke mljevene kave     |
| 3  | Poklopac spremnika za vodu                       | 21 | Poklopac pladnja                      |
| 4  | Poklopac spremnika za zrna kave                  | 22 | Pladanj postolja za espresso          |
| 5  | Poklopac odjeljka za unaprijed mljevenu kavu     | 23 | Poklopac postolja za espresso         |
| 6  | Glavna sklopka                                   | 24 | Mlaznica raspršivača tople vode       |
| 7  | Utikač za kabel                                  | 25 | Otvor mlaznice raspršivača tople vode |
| 8  | Servisna vratašca                                | 26 | Spremnik za vodu                      |
| 9  | Indikator napunjenosti pladnja                   | 27 | Filtar AquaClean                      |
| 10 | Pladanj                                          | 28 | Spremnik za mlijeko                   |
| 11 | Tipka za otpuštanje podloške za kapanje          | 29 | Sklop za istjecanje mlijeka           |
| 12 | Kabel                                            | 30 | Poklopac sklopa za istjecanje mlijeka |
| 13 | Gumb za odabir postavke mljevenja                | 31 | Žlijeb za istjecanje mliječne pjene   |
| 14 | Poklopac spremnika za zrna kave                  | 32 | Tuba s mazivom (po izboru)            |
| 15 | Spremnik za zrna kave                            | 33 | Četkica za čišćenje (po izboru)       |

## 42 Hrvatski

|    |                                                         |    |                     |
|----|---------------------------------------------------------|----|---------------------|
| 16 | Element za kuhanje                                      | 34 | Mjerna žlica        |
| 17 | Unutrašnjost servisnih vrata s informacijama za kontakt | 35 | Tester tvrdoće vode |
| 18 | Kanal za izlaz kave                                     | 36 | Zaštitni poklopac   |

## Uvod

Čestitamo na kupnji potpuno automatskog aparata Philips za kavu! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju Philips nudi, registrirajte svoj proizvod na **[www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care)**.

Prije prvog korištenja aparata pažljivo pročitajte zasebnu knjižicu o sigurnosti i spremite je za buduće potrebe.

Da bismo vam pomogli da što bolje iskoristite svoj aparat za kavu, Philips nudi potpunu podršku na 3 različita načina:

- 1 Zasebne kratke upute za prvo postavljanje i prvo korištenje.
- 2 Ovaj korisnički priručnik za detaljnije informacije.
- 3 Internetsku podršku i filmove: skenirajte QR šifru na naslovnici ili posjetite **[www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care)**

Napomena: Ovaj je aparat ispitivan s kavom. Iako je pažljivo očišćen, možda su preostali ostaci kave. U svakom slučaju, jamčimo da je aparat potpuno nov.

## Prvo postavljanje

Da biste pripremili aparat za kavu za korištenje, potrebno je izvršiti nekoliko jednostavnih koraka, primjerice napuniti krug kretanja vode i aktivirati filter AquaClean. Ti su koraci prikazani u zasebnim kratkim uputama.

Za kavu najboljeg mogućeg okusa prvo trebate skuhati 5 kava kako biste omogućili aparatu da izvrši samopodešavanje.

Aparat je podešen tako da se iz zrna kave dobije najbolji okus. Stoga vam savjetujemo da ne podešavate postavke mlinca dok ne skuhate 100 – 150 šalica (približno 1 mjesec korištenja).

Aparat se isporučuje s postoljem za espresso koje ima dvostruku funkciju, služi kao potpora šalici i kao dodatna posuda za prikupljanje vode za ispiranje.

## Filtar AquaClean

Filtar AquaClean osmišljen je da smanjuje nakupine kamenca u vašem aparatu za kavu i filtrira vodu kako bi se održala aroma i užitak svake šalice kave. Ako se koristite kompletom od 8 filtara AquaClean kao što je navedeno na aparatu i u ovom korisničkom priručniku, aparat ćete trebati očistiti od kamenca tek nakon 5000 šalica. Uz svaki filter moći ćete uživati u 625 šalica, ovisno o vrsti odabrane kave i učestalosti ispiranja i čišćenja.

## Priprema filtra AquaClean za aktiviranje

Prije postavljanja filtra AquaClean u spremnik za vodu morate ga pripremiti za korištenje:

- 1 Tresite filter oko 5 sekundi (sl. 2).
- 2 Filtar AquaClean okrenite naopačke i držite ga uronjenog u posudi s hladnom vodom najmanje 30 sekundi te pričekajte dok ne prestanu izlaziti (sl. 3) mjehurići zraka.
- 3 Filtar gurnite na priključak za filter do najniže moguće točke (sl. 4).

## Aktiviranje filtra AquaClean

Morate aktivirati svaki novi filter AquaClean koji želite koristiti. Aktiviranjem filtra AquaClean aparat prati kapacitet filtra AquaClean i broj korištenih filtara. Postoje 3 načina aktiviranja filtra AquaClean.

### 1. Aktiviranje filtra AquaClean tijekom prvog postavljanja

Nakon prvog uključivanja aparat vas vodi kroz postupak prvog postavljanja, primjerice da treba napuniti spremnik za vodu, krug kretanja vode i aktivirati filter AquaClean. Samo slijedite upute na zaslonu.

### 2. Aktiviranje filtra AquaClean nakon dobivanja poruke za aktiviranje

Napomena: Zamijenite filter AquaClean čim kapacitet filtra padne na 0 %, a ikona filtra počine brzo treperiti. Zamijenite filter AquaClean barem svaka 3 mjeseca, čak i ako stroj još ne naznačuje da je potrebna zamjena.

Savjet: Preporučujemo da kupite novi filter kada kapacitet bude manji od 10%, a ikona filtra počine sporo treperiti. Time se osigurava da možete zamijeniti filter kada kapacitet dopiše do 0 %.

- 1 Pritisnite gumb MENU (Izbornik), pomaknite do filtra AQUACLEAN FILTER i za potvrđivanje pritisnite gumb OK (u redu).
  - Na zaslonu će se pojaviti upit za aktiviranje novog filtra (sl. 5).
- 2 Za potvrdu pritisnite gumb OK (u redu).
  - Na zaslonu će se automatski ažurirati broj korištenih filtara (sl. 6).

Napomena: ako želite zamijeniti filter AquaClean nakon iskorištenih 8 filtara, prvo morate očistiti aparat od kamenca. Slijedite upute na zaslonu.

### 3. Aktiviranje filtra AquaClean u bilo kojem drugom trenu

Filter AquaClean možete početi upotrebljavati u bilo kojem trenutku slijedeći upute u nastavku.

- 1 Pritisnite gumb MENU (Izbornik), odaberite MENU (Izbornik) i potvrdite pritiskom gumba OK (U redu). Pomičite se do opcije AQUACLEAN FILTER. Za potvrdu pritisnite gumb OK (U redu).
  - Na zaslonu se prikazuje broj filtra AquaClean koji je prethodno postavljen, od 0 do 8 filtara (sl. 6).
- 2 Odaberite ON (uključeno) na zaslonu i pritisnite gumb OK (u redu) za potvrdu (sl. 7).
  - Na zaslonu će se automatski ažurirati broj korištenih filtara (sl. 8).
  - Zatim se prikazuje zaslon spremnosti aparata za rad s ikonom AquaClean 100% koja naznačuje da je filter postavljen (sl. 9).
- 3 Natočite 2 šalice vruće vode (0,5 l) kako biste dovršili aktivaciju. Bacite tu vodu.

Napomena: U nekim slučajevima aparat će javiti da ga treba očistiti od kamenca prije postavljanja i aktiviranja novog AquaClean filtra. Jer prije početka upotrebe filtra AquaClean iz aparata trebate potpuno ukloniti kamenac. Slijedite upute na zaslonu.

## Mjerenje tvrdoće vode

Tvrdoću vode možete ispitati priloženom trakom za provjeru tvrdoće vode. Ponovo pritisnite gumb MENU (Izbornik), odaberite MENU (Izbornik) i pomaknite se za odabir opcije WATER HARDNESS (Tvrdoća vode).

- 1 Traku za ispitivanje tvrdoće vode 1 sekundu uronite u vodu iz slavine. Pričekajte 1 minutu.
- 2 Provjerite koliko je kvadratića pocrvenilo.
- 3 Odaberite odgovarajuću postavku tvrdoće vode i pritisnite gumb OK (u redu) za potvrdu.



Broj kvadratića crvene boje:



Vrijednost koju treba postaviti 1

2

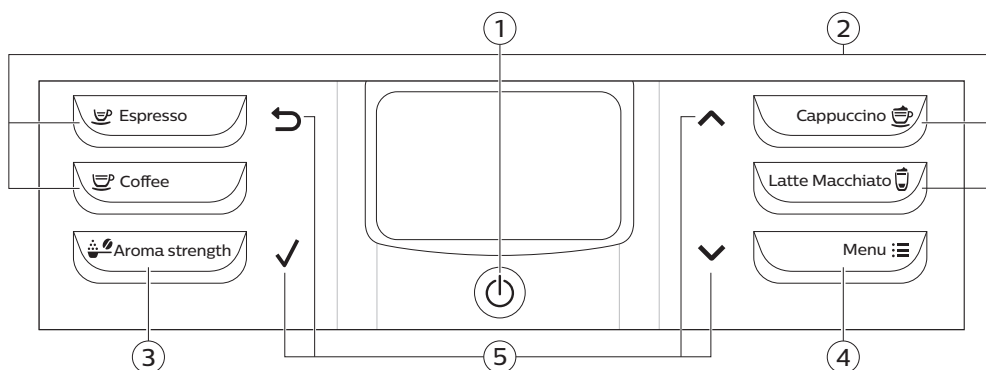
3

4

## Korištenje upravljačke ploče

U nastavku možete pronaći pregled i opis upravljačke ploče aparata. Neki gumbi imaju dvostruku funkciju; ako je primjenjivo, ikone za navigaciju prikazuju se na zaslonu. Pomoću gumba pored ikona odaberite ili potvrdite odabire.

Pomoću gumb MENU (izbornik) odaberite druge napitke i promijenite postavke, primjerice tvrdoću vode i temperaturu kave.



1. Gumb za uključivanje/isključivanje

4. Gumb MENU (Izbornik)

2. Gumbi za napitke uz jedan dodir

5. Ikone navigacije (gore, dolje, natrag, u redu)

3. Gumb AROMA STRENGTH (Jačina arome)

## Kuhanje napitaka

Možete odabrati napitak tako da odaberete gumbе za napitke uz jedan dodir ili ako odaberete drugi napitak u izborniku.

- Ako želite dvije šalice, pritisnite gumb za napitak uz jedan dodir za odabrani napitak dvaput (sl. 10) ili odaberite napitak od kave putem MENU (Izbornika) pa pritisnite dvaput. Aparat automatski izvodi dva ciklusa mljevenja uzastopno za odabrani napitak. Istodobno možete skuhati samo dvije šalice kave ili dvije šalice espresso.
- Pomaknite žlijeb za istjecanje prema gore ili dolje kako biste njegovu visinu prilagodili veličini šalice ili čaše koju koristite (sl. 11).

## Priprema napitaka od kave

### Kuhanje kave od zrna kave

- 1 Napunite spremnik za vodu vodom iz slavine i napunite lijevak za zrna kave zrnima kave.
- 2 Za kuhanje kave pritisnite jedan od gumba za napitke uz jedan dodir. Za odabir druge vrste napitka pritisnite gumb MENU (Izbornik), odaberite DRINKS (Napitci), pomaknite se do željenog napitka i pritisnite gumb OK (U redu).

- 3 Kako biste zaustavili istjecanje kave, pritisnite gumb OK (u redu).

## Kuhanje napitaka na bazi mlijeka

- 1 Napunite spremnik za vodu vodom iz slavine i napunite lijevak za zrna kave zrnima kave.
- 2 Skinite poklopac spremnika za mlijeko i ulijte mlijeko (sl. 12).

Uvijek koristite mlijeko izravno iz hladnjaka kako biste dobili optimalne rezultate.

- 3 Postavite poklopac natrag na spremnik za mlijeko.
- 4 Ako je postavljen, uklonite žlijeb za vruću vodu s aparata (sl. 13).
- 5 Lagano nagnite vrč za mlijeko i umetnite ga aparat (sl. 14).
- 6 Otvorite žlijeb (sl. 15) za istjecanje mliječne pjene i postavite šalicu na pladanj za kapanje.
- 7 Za kuhanje napitka od mlijeka pritisnite jedan od gumba za napitke uz jedan dodir. Za odabir druge vrste napitka od mlijeka pritisnite gumb MENU (Izbornik), odaberite DRINKS (Napitci), pomaknite se do željenog napitka i pritisnite gumb OK (U redu).
- 8 Nakon što napitak od kave na bazi mlijeka prokluča, na zaslonu će se od vas zatražiti provođenje postupka brzog čišćenja vrča za mlijeko. Imate 10 sekundi za aktiviranje postupka brzog čišćenja. Postupak brzog čišćenja možete provesti i dok je mlijeko u vrču. Preporučuje se provođenje postupka brzog čišćenja najmanje jednom dnevno. Dvaput pritisnite gumb OK (U redu) kako biste potvrdili da želite provesti postupak brzog čišćenja odmah ili pritisnite gumb za izlaz, ako ga želite provesti kasnije.

## Kuhanje kave od mljevene kave

- 1 Otvorite poklopac odjeljka za unaprijed mljevenu kavu i u odjeljak uspite jednu poravnanu mjernu posudu mljevene kave. Zatim zatvorite poklopac (sl. 16).
- 2 Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kave. Za manje šalice možete koristiti postolje za espresso.
- 3 Pritisnite gumb AROMA STRENGTH (jačina arome) i odaberite funkciju kuhanja unaprijed mljevene kave. Pritisnite gumb ESPRESSO.

Napomena: S mljevenom kavom možete istodobno kuhati samo jedan napitak od kave.

## Istjecanje vruće vode

- 1 Ako nije postavljen, postavite žlijeb za vruću vodu na aparat (sl. 17).
- 2 Pritisnite gumb MENU (Izbornik). Odaberite DRINKS (Napitci), potvrdite i pomičite se kako biste odabrali HOT WATER (Vruća voda).
- 3 Za potvrdu pritisnite gumb OK (u redu). Zaslom će vas podsjetiti da morate postaviti mlaznicu za istjecanje vruće vode – pritisnite gumb OK (U redu). Iz aparata počinje istjecati vruća voda.
- 4 Kako biste zaustavili istjecanje vruće vode, pritisnite gumb OK (U redu).

## Prilagođeni napitci

### Podešavanje količine kave i mlijeka

Količinu napitka koji kuhate možete prilagoditi vlastitom ukusu i veličini šalice. Savjetujemo da koristite staklene šalice ili šalice s keramičkim rubom.

- 1 Za podešavanje dužine espressa pritisnite i zadržite gumb ESPRESSO dok se na zaslonu ne prikaže ikona MEMO (sl. 18) (Memoriranje).
  - Aparat ulazi u fazu programiranja i započinje kuhanje odabranog napitka.
- 2 Kada se u šalicu ulije željena količina espressa pritisnite gumb OK (U redu).

- Kvačica na zaslonu označava da je gumb programiran: svaki put kada se pritisne, aparat će kuhati postavljenu količinu espressa.

Napomena: Kako biste postavili količinu kave, cappuccina i latte macchiata, slijedite isti postupak: pritisnite i zadržite gumb napitka te pritisnite gumb OK (U redu) kada se u šalicu ulije željena količina. Kako biste prilagodili količinu ostalih napitaka: odaberite svoj napitak, pritisnite i zadržite gumb OK (U redu) dok se ne pojavi ikona MEMO te tada ponovno pritisnite gumb OK (U redu) kako biste pohranili željenu količinu. Kako biste podesili količinu napitaka od kave na bazi mlijeka, prvo umetnite vrč za mlijeko i pohranite količinu mlijeka, a zatim i količinu kave.

## Podešavanje jačine kave

- Za promjenu jačine kave pritisnite gumb AROMA STRENGTH (Jačina arome).
- Svaki put kada pritisnete gumb AROMA STRENGTH (Jačina arome) aparat odabire višu postavku jačine arome. Aparat nudi 5 jačina, 1 je vrlo blago, a 5 je vrlo jako. Nakon postavljanja 5, ponovo (sl. 19) se vraća na postavku 1.
- Napomena: Za kuhanje kave unaprijed mljevenom kavom možete koristiti i gumb AROMA STRENGTH (jačina arome).
- Na zaslonu će se prikazati odabrana jačina. Nakon podešavanja jačine kave, zaslon ponovo prikazuje glavni izbornik i sprema odabranu jačinu arome za kuhanje kave.

## Podešavanje postavki mlinca

Postavke mlinca možete podesiti pomoću gumba za podešavanje mlinca u spremniku za kavu. Možete odabrati 5 različitih postavki mlinca. Što je niža postavka, kava je jača.

Napomena: Postavke mlinca možete podesiti samo kada aparat melje kavu u zrnu. Morate skuhati 2 do 3 napitka prije nego osjetite jasnu razliku.

Oprez: Nemojte okretati gumb za podešavanje mljevenja za više od jednog stupnja odjednom da ne biste oštetili mlinac.

- 1 Stavite šalicu ispod žlijeba za istjecanje kave.
- 2 Podignite poklopac lijevka za kavu u zrnu.
- 3 Pritisnite gumb ESPRESSO.
- 4 Kada mlinac započne mljeti pritisnite gumb za podešavanje mlinca i okrenite ga ulijevo ili udesno (sl. 20).

## Rukovanje sklopom za kuhanje

Otvorite [www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care) za detaljne videoupute o uklanjanju, umetanju i čišćenju sklopa za kuhanje.

## Vađenje sklopa za kuhanje iz aparata

- 1 S pomoću glavnog prekidača na stražnjoj strani aparata, isključite aparat.
- 2 Uklonite podlogu za sakupljanje i posudu za talog.
- 3 Otvorite servisna vratašca (sl. 21).
- 4 Pritisnite gumb (sl. 22) PUSH (Gurni) i povucite dršku sklopa za kuhanje da biste ga izvadili iz aparata (sl. 23).
- 5 Izvadite ladicu (sl. 24) za ostatke kave.

## Ponovno umetanje sklopa za kuhanje

Prije nego što gurnete sklop za kuhanje natrag u aparat, provjerite je li pravilno postavljen.

- 1 Provjerite je li strelica na žutom cilindru na bočnoj strani sklopa za kuhanje poravnata s crnom strelicom i s N.
  - Ako nisu poravnati, gurnite polugu prema dolje dok ne dotakne bazu sklopa (sl. 26) za kuhanje.
- 2 Provjerite je li žuta kukica za zaključavanje na drugoj strani sklopa za kuhanje u ispravnom položaju.
  - Da biste ispravno postavili kuku, gurnite je prema gore, tako da se nađe u najvišem položaju (sl. 28).
- 3 Vratite ladicu za ostatke kave.
- 4 Duž bočnih vodilica gurajte sklop za kuhanje natrag u aparat dok uz zvuk klika ne sjedne na mjesto. Nemojte pritiskati gumb PUSH (Gurni).
- 5 Pladanj za prikupljanje tekućine i posudu za talog kave vratite natrag na mjesto.

## Čišćenje i održavanje

Redovitim čišćenjem i održavanjem aparat ostaje u vrhunskom stanju te se dugo osigurava kava dobrog okusa, ravnomjeran protok kave i savršena pjena od mlijeka.

U tablici provjerite kada i na koji način treba očistiti odvojive dijelove aparata. Detaljnije informacije i videoupute možete pronaći na [www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care).

### Tablica za čišćenje

| Opis dijelova                  | Kada čistiti                                                   | Kako čistiti                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Element za kuhanje             | Tjedno                                                         | Odvajite sklop za kuhanje i temeljito ga isperite pod slavinom.                                                                                                                |
|                                | Mjesečno                                                       | Sklop za kuhanje očistite tabletom Philips za odmašćivanje kave. Idite na <a href="http://www.philips.com/coffee-care">www.philips.com/coffee-care</a> za detaljne videoupute. |
| Podmazivanje sklopa za kuhanje | Ovisno o vrsti korištenja. Provjerite tablicu za podmazivanje. | Sklop za kuhanje podmazujte mašću Philips. Idite na <a href="http://www.philips.com/coffee-care">www.philips.com/coffee-care</a> za detaljne videoupute.                       |
| Spremnik za mlijeko            | Nakon svakog dana korištenja                                   | Izvršite postupak QUICK CARAFE CLEAN (Brzo čišćenje vrča) kako je navedeno na aparatu nakon pripreme napitka od mlijeka.                                                       |
|                                | Dnevno                                                         | Očistite vrč za mlijeko temeljito.                                                                                                                                             |
|                                | Tjedno                                                         | Rastavite vrč za mlijeko i očistite sve dijelove vodom iz slavine.                                                                                                             |
|                                | Mjesečno                                                       | Očistite vrč za mlijeko Philips sredstvom za čišćenje kruga kretanja mlijeka.                                                                                                  |

| Opis dijelova                     | Kada čistiti                                                                                                                                            | Kako čistiti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Posuda za prikupljanje tekućine   | Kada na poklopcu podloge za sakupljanje iskoči crveni indikator napunjenosti podloge za sakupljanje, ispraznite je. Očistite pladanj kada vam odgovara. | Izvadite pladanj i isperite ga pod mlazom vode s malo sredstva za pranje posuda.                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Spremnik za ostatke mljevene kave | Ispraznite spremnik za mljevenu kavu kada to zatraži aparat. Očistite ga kada vam odgovara.                                                             | Uklonite spremnik za mljevenu kavu dok je aparat uključen i isperite ga pod mlazom vode s malo sredstva za pranje posuda.                                                                                                                                                                                                                   |
| Spremnik za vodu                  | Kada vam odgovara.                                                                                                                                      | Isperite spremnik za vodu pod mlazom vode                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Žlijeb za kavu                    | Tjedno provjerite žlijeb za kavu kako biste provjerili je li začepljen.                                                                                 | Iskopčajte aparat i izvadite sklop za kuhanje. Otvorite poklopac odjeljka za mljevenu kavu i umetnite dršku žlice u lijevak za kavu. Pomaknite dršku prema gore i dolje dok začepljena mljevena kava ne padne dolje (sl. 29). Idite na <a href="http://www.philips.com/coffee-care">www.philips.com/coffee-care</a> za detaljne videoupute. |
| Postolje za espresso              | Dnevno                                                                                                                                                  | Ispraznite postolje za espresso i isperite ga pod slavinom ili u stroju za pranje posuda.                                                                                                                                                                                                                                                   |

Savjet: Na posljednjoj stranici ovog priručnika nalazi se kalendar čišćenja. Zapišite datume čišćenja.

## Čišćenje sklopa za kuhanje

Redovito čišćenje sklopa za kuhanje sprečava da ostaci kave začepi unutarnje krugove. Posjetite [www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care) za videopodršku o uklanjanju, umetanju i čišćenju sklopa za kuhanje.

### Čišćenje sklopa za kuhanje pod mlazom vode

- 1 Izvadite sklop za kuhanje i ladicu za ostatke kave.
- 2 Vodom temeljito isperite ladicu za ostatke kave i sklop za kuhanje. Pažljivo očistite gornji filter (sl. 27) sklopa za kuhanje.
- 3 Pustite sklop za kuhanje da se osuši na zraku prije vraćanja u aparat. Sklop za kuhanje nemojte brisati krpom kako biste spriječili nakupljanje vlakana u sklopu.

### Čišćenje sklopa za kuhanje tabletom za odmašćivanje kave

Koristite samo Philips Saeco tablete za uklanjanje ulja kave. Slijedite upute u korisničkom priručniku priloženom uz tablete za uklanjanje ulja kave.

## Podmazivanje sklopa za kuhanje

Redovito podmazujte sklop za kuhanje kako bi se pomični dijelovi nesmetano kretali. Pogledajte donju tablicu za učestalost podmazivanja. Posjetite [www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care) za detaljne videoupute.

### Učestalost korištenja Br. napitaka koji se dnevno kuha Učestalost podmazivanja

|             |     |                 |
|-------------|-----|-----------------|
| Low (Niska) | 1-5 | Svaka 4 mjeseca |
|-------------|-----|-----------------|

| Učestalost korištenja | Br. napitaka koji se dnevno kuha | Učestalost podmazivanja |
|-----------------------|----------------------------------|-------------------------|
| Normalna              | 6-10                             | Svaka 2 mjeseca         |
| Jaka                  | >10                              | Svaki mjesec            |

|          |      |                 |
|----------|------|-----------------|
| Normalna | 6-10 | Svaka 2 mjeseca |
| Jaka     | >10  | Svaki mjesec    |

## Čišćenje vrča za mlijeko

### Brzo čišćenje vrča

Funkciju QUICK CLEAN (brzo čišćenje) možete odabrati putem izbornika, onako kako je prikazano u narednim koracima:

- 1 Pritisnite gumb MENU (Izbornik) i odaberite QUICK CLEAN (Brzo čišćenje) te potvrdite pritiskom na gumb OK (U redu).
- 2 Postavite vrč za mlijeko i otvorite žlijeb za istjecanje mliječne pjene.
- 3 Stavite posudu pod mlaznicu za istjecanje mliječne pjene.

Napomena: Žlijeb za mlijeko mora se izvući.

- 4 Pritisnite gumb OK (U redu) kako biste pokrenuli istjecanje vruće vode.

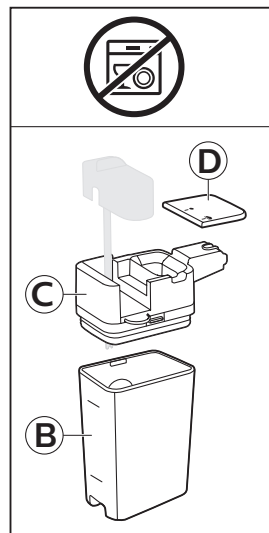
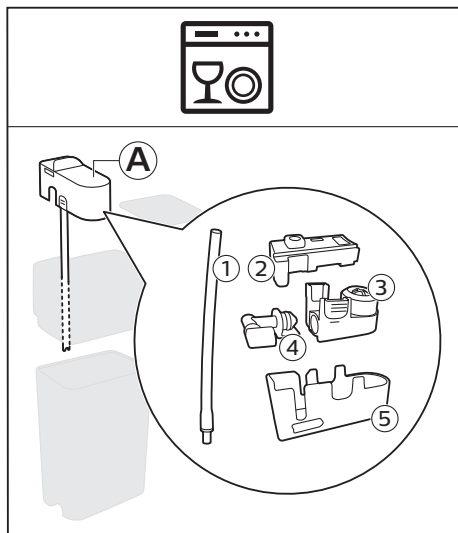
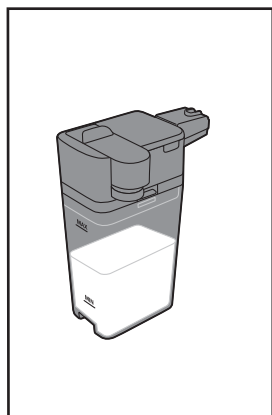
### Temeljito mjesečno čišćenje vrča za mlijeko

Kako biste temeljito očistiti vrč za mlijeko, trebate redovito raditi sljedeće:

- 1 Uklonite poklopac jedinice za istjecanje mlijeka.
- 2 Podignite žlijeb za istjecanje mlijeka iz sklopa za istjecanje mlijeka i izvadite cijev mlijeka iz žlijeba (sl. 31) za istjecanje mlijeka.
- 3 Uklonite cijev za mlijeko iz mlaznice za mlijeko.
- 4 Cijev za mlijeko i mlaznicu za mlijeko temeljito isperite mlakom vodom iz slavine.

### Tjedno čišćenje vrča za mlijeko

Vrč za mlijeko sastoji se od više dijelova. Rastavite sve dijelove jednom tjedno i očistite ih toplom vodom iz slavine. Neke od dijelova možete prati u stroju za pranje posuda (pogledajte sliku u nastavku).



A Žlijeb za istjecanje mliječne pjene

B Poklopac sklopa za istjecanje mlijeka

A1 Cijev za mlijeko

C Sklop za istjecanje mlijeka

A2 Gumeni oslonac

D Spremnik za mlijeko

A3 Poklopac pjenilice mlijeka

A4 Priključak pjenilice mlijeka

A5 Kućište žlijeba za istjecanje mliječne pjene

## Rastavljanje žlijeba za istjecanje mliječne pjene

- 1 Pritisnite gumbе za otpuštanje s obje strane sklopa za istjecanje mlijeka (1) i podignite poklopac spremnika za mlijeko (2) (sl. 32).
- 2 Okrenite sklop za istjecanje mlijeka prema gore i čvrsto ga držite u ruci. Izvucite cijev za mlijeko iz oslonca (sl. 33).
- 3 Pritisnite gumbе pjenilice mlijeka i uklonite pjenilicu iz gumenog oslonca (sl. 34).
- 4 Izvucite priključak pjenilice mlijeka iz pjenilice (sl. 35).
- 5 Sve dijelove isperite mlakom vodom iz slavine.

## Ponovno sastavljanje vrča za mlijeko

- 1 Kako biste ponovno sastavili žlijeb za istjecanje mlijeka, obrnutim redoslijedom slijedite korake od 2 do 4 odjeljka "Rastavljanje žlijeba za istjecanje mlijeka".
- 2 Žlijeb za istjecanje mlijeka vratite natrag u poklopac vrča za mlijeko.
- 3 Poklopac vrča za mlijeko vratite natrag na mjesto.

Napomena: prije nego što žlijeb za istjecanje mlijeka vratite natrag u poklopac vrča za mlijeko, pomaknite klin s unutarnje strane poklopca u pravilan položaj. Ako ovaj klin nije u pravilnom položaju, žlijeb za istjecanje mlijeka neće moći vratiti natrag u poklopac vrča (sl. 36) za mlijeko.

## Mjesečno čišćenje vrča za mlijeko

Za ovaj ciklus čišćenja koristite samo sredstvo za čišćenje kruga kretanja mlijeka marke Philips.

- 1 Sadržaj vrećice sredstva za čišćenje kruga kretanja mlijeka uspite u vrč za mlijeko.
- 2 Umetnite vrč za mlijeko u aparat i stavite posudu pod žlijeb za istjecanje mliječne pjene.
- 3 Pritisnite gumb MENU (izbornik), odaberite opciju „DRINKS” (napitci) i pomičite se do MILK FROTH (mliječne pjene). Pritisnite gumb OK (u redu) kako biste pokrenuli istjecanje otopine za čišćenje.
- 4 Ponavljajte 3. korak sve dok se vrč za mlijeko ne isprazni.
- 5 Kada se vrč isprazni, iz aparata uklonite posudu i vrč za mlijeko.
- 6 Temeljito isperite vrč za mlijeko i napunite ga svježom vodom do oznake razine MAX (Maksimalno).
- 7 Umetnite vrč za mlijeko u aparat.
- 8 Stavite posudu pod žlijeb za istjecanje mliječne pjene.
- 9 Pritisnite gumb MENU (izbornik) i u izborniku DRINKS (napitaka) odaberite MILK FROTH (mliječnu pjenu) kako biste započeli ciklus ispiranja vrča.
- 10 Ponavljajte 9. korak sve dok se vrč za mlijeko ne isprazni.
- 11 Ponovite korake 6 – 10.
- 12 Ciklus je dovršen kada iz aparata prestane istjecati voda.
- 13 Rastavite sve dijelove i isperite ih toplom vodom iz slavine.

## Postupak uklanjanja kamenca

Koristite samo sredstvo za uklanjanje kamenca tvrtke Philips. Ni u kojem slučaju nemojte upotrebljavati sredstvo za uklanjanje kamenca na bazi sumporne, klorovodične, sulfatne ili octene kiseline (ocat) jer biste time mogli oštetiti sklop za vodu u aparatu i ne otopiti kamenac na primjeren način. Neupotrebljavanje sredstva za uklanjanje kamenca tvrtke Philips poništiti će vaše jamstvo. Do poništenja jamstva doći će i ako iz aparata ne uklonite kamenac. Otopinu za uklanjanje kamenca tvrtke Philips možete kupiti u mrežnoj trgovini na web-mjestu [www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care).

- 1 Kada aparat zatraži uklanjanje kamenca (sl. 38), pritisnite gumb OK (u redu) za pokretanje tog postupka. Za pokretanje uklanjanja kamenca bez zahtjeva aparata pritisnite gumb MENU (izbornik), pomaknite se do opcije START CALC CLEAN (započni uklanjanje kamenca) i pritisnite gumb OK (u redu) za potvrdu.
  - Zaslon vas podsjeća da ste umetnuli vrč (sl. 39) za mlijeko. Vrč za mlijeko napunite vodom do oznake razine MIN (Minimalno). Umetnite vrč za mlijeko u aparat i otvorite žlijeb za istjecanje mlijeka.
  - Zaslon vas podsjeća da ste otvorili žlijeb za istjecanje mlijeka (sl. 40).
  - Zaslon vas podsjeća da morate ukloniti filter AquaClean (sl. 41).
- 2 Izvadite postolje za espresso iz posude za prikupljanje tekućine.
- 3 Uklonite pladanj za prikupljanje tekućine i posudu za talog kave, ispraznite ih i vratite natrag na mjesto.
- 4 Izvadite spremnik za vodu i ispraznite ga.
- 5 Stavite veliku posudu (1,5 l) ispod mlaznice za istjecanje kave.
- 6 U spremnik za vodu ulijte cijelu bocu sredstva za uklanjanje kamenca tvrtke Philips pa svježu vodu ulijte do oznake razine CALC CLEAN (sl. 42). Zatim ga vratite u aparat i pritisnite gumb OK (u redu) za potvrdu.
- 7 Počet će prva faza postupka uklanjanja kamenca. Postupak uklanjanja kamenca traje približno 30 minuta i sastoji se od ciklusa uklanjanja kamenca i ciklusa ispiranja.
- 8 Ostavite neka otopina za uklanjanje kamenca istječe iz aparata dok vas aparat ne podsjeti da je spremnik za vodu prazan.



## 52 Hrvatski

- 9 Ispraznite spremnik za vodu, isperite ga pa ponovo napunite svježom vodom do oznake razine CALC CLEAN.
- 10 Uklonite i isperite vrč za mlijeko. Napunite svježom vodom do oznake MIN i gurnite ga natrag u aparat. Zatim otvorite žlijeb za istjecanje mliječne pjene.
- 11 Ispraznite posudu i postavite je natrag ispod žlijeba za istjecanje kave. Za potvrdu pritisnite OK (U redu).
- 12 Započinje druga faza ciklusa uklanjanja kamenca, a to je ciklus ispiranja, započinje i traje 3 minute. Na zaslonu se prikazuje ikona za ispiranje i trajanje faze.
- 13 Pričekajte dok iz aparata ne prestane istjecati voda. Postupak uklanjanja kamenca dovršen je kada se na zaslonu pojavi kvačica.
- 14 Kako biste izašli iz ciklusa uklanjanja kamenca, pritisnite gumb OK (U redu). Aparat počinje postupak zagrijavanja i izvršava automatski ciklus ispiranja.
- 15 Očistite vrč za mlijeko nakon uklanjanja kamenca.
- 16 Očistite sklop za kuhanje nakon uklanjanja kamenca.
- 17 Postavite novi filter AquaClean u spremnik za vodu.

Savjet: Korištenjem filtra AquaClean smanjujete potrebu za uklanjanjem kamenca.

### Način postupanja u slučaju prekida postupka uklanjanja kamenca

Možete izaći iz postupka uklanjanja kamenca pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje na upravljačkoj ploči. U slučaju prekida postupka uklanjanja kamenca prije nego što se završi, učinite sljedeće:

- 1 Ispraznite spremnik za vodu i temeljito ga isperite.
- 2 Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake razine CALC CLEAN i ponovo uključite aparat. Aparat će se zagrijati i izvršiti automatski ciklus ispiranja.
- 3 Prije zakuhanja bilo kojeg napitka provedite ručni ciklus ispiranja. Za ručni ciklus ispiranja prvo ispuštite pola spremnika za vodu s vrućom vodom, a zatim zakuhajte 2 šalice već mljevene kave bez dodavanja mljevene kave.

Napomena: Ako postupak uklanjanja kamenca nije bio dovršen, postupak treba čim prije ponoviti.

## Ikone upozorenja i šifre pogrešaka

### Značenje ikona upozorenja



ADD WATER

Spremnik za vodu napunite svježom vodom do oznake razine MAX (Maksimalno).



Sklop za kuhanje blokiran je mljevenom kavom. Očistite sklop za kuhanje.



ADD COFFEE

Lijevak za kavu u zrnu je prazan. U lijevak za kavu u zrnu stavite nova zrna.



Umetnite pladanj za ocjeđivanje i zatvorite servisna vratašca.



Sklop za kuhanje nije u aparatu ili nije pravilno umetnut. Umetnite sklop za kuhanje.



Ako se na zaslonu prikazuje šifra pogreške, u odjeljku "Značenje šifri pogrešaka" možete pronaći njezino značenje i savjet što glede toga možete poduzeti. Dok se na zaslonu prikazuje ova ikona, aparat se ne može koristiti.



Posuda za talog je puna. Provjerite je li aparat uključen. Pa uklonite i ispraznite posudu za talog.



U aparatu ima zraka, postavite šalicu ispod žlijeba za vruću vodu i odaberite OK (u redu) za početak pripreme. Žlijeb za vruću vodu mora biti umetnut prije početka postupka.

## Značenje šifri pogrešaka

U nastavku možete pronaći popis šifri pogrešaka koje možete sami riješiti. Videoupute su dostupne na [www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care). Ako se pojavi druga šifra pogreške, kontaktirajte centar za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj zemlji. Detalje o kontaktima provjerite na jamstvenom letku.

| Šifra pogreške | Problem                                                                        | Moguće rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01             | Lijevak za kavu začepjen je mljevenom kavom ili stranim tijelom.               | Isključite aparat i iskopčajte ga iz napajanja. Uklonite sklop za kuhanje. Zatim podignite poklopac odjeljka za mljevenu kavu. Umetnite dršku žlice i pomičite je gore i dolje kako bi začepljena mljevena kava pala dolje (sl. 29). Ako strano tijelo blokira lijevak, uklonite ga. Posjetite <a href="http://www.philips.com/coffee-care">www.philips.com/coffee-care</a> za detaljne videoupute |
| 03             | Sklop za kuhanje prljav je ili nije dobro podmazan.                            | Isključite aparat na glavnom prekidaču. Isperite sklop za kuhanje svježom vodom, pričekajte da se osuši, a zatim ga podmažite. Pogledajte poglavlje "Čišćenje sklopa za kuhanje" ili posjetite <a href="http://www.philips.com/coffee-care">www.philips.com/coffee-care</a> za detaljne videoupute. Zatim ponovno uključite aparat.                                                                |
| 04             | Sklop za kuhanje nije pravilno postavljen.                                     | Isključite aparat na glavnom prekidaču. Uklonite sklop za kuhanje i ponovno ga umetnite. Prije ponovnog umetanja provjerite je li sklop za kuhanje u ispravnom položaju. Provjerite poglavlje "Rukovanje sklopom za kuhanje" ili posjetite <a href="http://www.philips.com/coffee-care">www.philips.com/coffee-care</a> za detaljne videoupute. Zatim ponovno uključite aparat.                    |
| 05             | U sklop za vodu ušao je zrak.                                                  | Ponovno pokrenite aparat tako da ga isključite pa ponovo uključite pomoću glavnog prekidača. Ako to funkcionira, natočite 2 – 3 šalice vruće vode. Očistite aparat od kamenca ako to niste dugo izvršili.                                                                                                                                                                                          |
|                | Filtar AquaClean nije pravilno pripremljen prije postavljanja ili je začepjen. | Uklonite filter AquaClean i ponovo pokušajte skuhati kavu. Ako to funkcionira, provjerite je li filter AquaClean pravilno pripremljen prije ponovnog postavljanja. Vratite filter AquaClean natrag u spremnik za vodu. Ako i dalje ne funkcionira, filter je začepjen i treba ga zamijeniti.                                                                                                       |

Šifra  
pogreške

## Problem

## Moguće rješenje

14

Aparat se pregrijao.

Isključite aparat pa ga nakon 30 minuta ponovno uključite.

## Naručivanje dodataka

Za čišćenje i uklanjanje kamenca iz aparata koristite samo Philips proizvode za održavanje. Te proizvode možete kupiti kod svojeg lokalnog trgovca, u ovlaštenom servisnom centru ili na internetu na [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service). Kako biste na internetu pronašli kompletan popis pričuvnih dijelova, unesite broj modela svojeg aparata. Broj modela možete pronaći na unutarnjoj strani servisnih vratašca.

Proizvodi za održavanje i kataloški brojevi:

- Otopina za uklanjanje kamenca CA6700
- Filtar AquaClean CA6903
- Mast za sklop za kuhanje HD5061
- Tablete za uklanjanje ulja kave CA6704
- Sredstvo za čišćenje kruga kretanja mlijeka CA6705
- Komplet za održavanje CA6707

## Rješavanje problema

U ovom je poglavlju sažetak većine uobičajenih problema s kojima se možete susresti upotrebom aparata. Videopodrška i potpun popis često postavljanih pitanja dostupni su na [www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care). Ako problem ne možete riješiti, kontaktirajte centar za korisničku podršku tvrtke u svojoj zemlji. Detalje o kontaktima provjerite na jamstvenom letku.

| Problem                                                | Uzrok                                                                                                                                                           | Rješenje                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Podloga za sakupljanje brzo se puni.                   | To je uobičajeno. Aparat koristi vodu za ispiranje unutarnjeg sklopa i sklopa za kuhanje. Nešto vode kola unutarnjim sustavom izravno u podlogu za sakupljanje. | Kada na poklopcu podloge za kapanje iskoči indikator "podloga za kapanje je puna", ispraznite je.                                                          |
|                                                        |                                                                                                                                                                 | Stavite postolje za espresso ispod mlaznice za istjecanje kako biste prikupili vodu za ispiranje.                                                          |
| Aparat je u načinu rada DEMO (Pokazni način rada).     | Pritisnuli ste gumb pripravnosti duže od 8 sekundi.                                                                                                             | S pomoću glavnog prekidača na stražnjoj strani aparata, isključite i zatim ponovno uključite aparat.                                                       |
| Ikona "posuda za talog kave je puna" ostaje prikazana. | Ispraznili ste posudu za talog dok je aparat bio isključen.                                                                                                     | Posudu za talog uvijek praznite dok je aparat uključen. Ako je posuda za talog ispražnjena dok je aparat bio isključen, brojač ciklusa kave nije poništen. |
|                                                        | Prebrzo ste vratili posudu za talog.                                                                                                                            | Posudu za talog nemojte vratiti natrag dok se to od vas ne zatraži na zaslonu.                                                                             |

| Problem                                   | Uzrok                                                              | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ne mogu ukloniti sklop za kuhanje.        | Sklop za kuhanje nije u pravilnom položaju.                        | Ponovno postavite aparat na sljedeći način: podlogu za kapanje i spremnik za mljevenu kavu vratite natrag na mjesto. Zatim zatvorite vrata za servisiranje i isključite pa uključite aparat. Pokušajte ponovo ukloniti sklop za kuhanje.                                                                         |
|                                           | Niste uklonili posudu za talog.                                    | Posudu za talog uklonite prije uklanjanja sklopa za kuhanje.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Ne mogu umetnuti sklop za kuhanje.        | Sklop za kuhanje nije u pravilnom položaju.                        | Ponovno postavite aparat na sljedeći način: podlogu za kapanje i spremnik za mljevenu kavu vratite natrag na mjesto. Sklop za kuhanje ostavite izvan aparata. Zatvorite vrata za servisiranje i uključite i isključite aparat. Zatim sklop za kuhanje postavite u pravilan položaj i gurnite ga natrag u aparat. |
|                                           | Postupak uklanjanja kamenca je i dalje u tijeku.                   | Ako je postupak uklanjanja kamenca aktivan, nećete moći ukloniti sklop za kuhanje. Najprije dovršite postupak uklanjanja kamenca i zatim uklonite sklop za kuhanje.                                                                                                                                              |
| Kava je previše vodena.                   | Mlinac je postavljen za pregrubo mljevenje.                        | Podesite mlinac na (nižu postavku) finije mljevenje.                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                           | Začepljen je kanal za izlaz kave.                                  | Očistite kanal za izlaz kave drškom žlice. Zatim isključite aparat i ponovo ga uključite.                                                                                                                                                                                                                        |
|                                           | Aparat izvodi samopodešavanje.                                     | Skuhajte nekoliko šalica kave.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                           | Sklop za kuhanje prljav je ili ga treba podmazati.                 | Očistite i podmažite sklop za kuhanje.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Kava nije dovoljno vruća.                 | Šalice koje koristite su hladne.                                   | Prethodno zagrijte šalice tako da ih isperete toplom vodom.                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                           | Postavili ste prenisku temperaturu. Provjerite postavke izbornika. | U izborniku temperaturu postavite na višu vrijednost.                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                           | Dodali ste mlijeko.                                                | Neovisno o tome je li mlijeko koje ste dodali toplo ili hladno, ono će uvijek do određene mjere smanjiti temperaturu kave.                                                                                                                                                                                       |
| Kava curi kroz žlijeb za istjecanje kave. | Začepljena je mlaznica za istjecanje kave.                         | Sredstvom za čišćenje cijevi očistite mlaznicu za istjecanje kave i njezine otvore.                                                                                                                                                                                                                              |

| Problem                          | Uzrok                                                                                                                                         | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                  | Začepljen je kanal za izlaz kave                                                                                                              | Očistite kanal za izlaz kave drškom mjerne žlice ili drškom žlice. Zatim isključite aparat i ponovo ga uključite.                                                                                                                                                                              |
| Kava ne izlazi ili izlazi sporo. | Filtar AquaClean nije pravilno pripremljen za postavljanje ili je začepljen.                                                                  | Uklonite filtari AquaClean i ponovo pokušajte skuhati kavu. Ako to funkcionira, provjerite je li filtari AquaClean pravilno pripremljen prije ponovnog postavljanja. Vratite prethodno pripremljeni filtari na mjesto. Ako i dalje ne funkcionira, filtari je začepljen i treba ga zamijeniti. |
|                                  | Mlinac je postavljen za prefino mljevenje.                                                                                                    | Podesite mlinac na (višu postavku) grublje mljevenje.                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                  | Zaprljan je sklop za kuhanje.                                                                                                                 | Očistite sklop za kuhanje.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                  | Zaprljana je mlaznica za istjecanje kave.                                                                                                     | Iglom očistite žlijeb za istjecanje kave i otvore.                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                  | Kružni rad aparata blokiran je kamencom.                                                                                                      | Očistite aparat od kamenca.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Mlijeko ne pjenu.                | Vrč za mlijeko je zaprljan ili nije ispravno postavljen.                                                                                      | Očistite vrč i provjerite jeste li ga postavili u pravilan položaj i umetnuli ispravno.                                                                                                                                                                                                        |
|                                  | Žlijeb za istjecanje mlijeka nije potpuno otvoren.                                                                                            | Provjerite je li žlijeb za istjecanje mlijeka postavljen u pravilan položaj.                                                                                                                                                                                                                   |
|                                  | Vrč za mlijeko nema sve sastavne dijelove.                                                                                                    | Provjerite jesu li svi dijelovi pravilno sastavljeni (naročito cijev za mlijeko).                                                                                                                                                                                                              |
|                                  | Vrsta mlijeka kojom se koristite nije pogodna za pjenjenje.                                                                                   | Različite vrste mlijeka daju pjenu različite količine i kvalitete. Ispitali smo sljedeće vrste mlijeka koje dokazano daju dobru mliječnu pjenu: poluobrano ili punomasno kravlje mlijeko, sojino mlijeko i mlijeko bez laktoze.                                                                |
| Kava je ulivena.                 | Razmak između šalice i žljeba je prevelik.                                                                                                    | Postavite postolje za espresso na posudu za prikupljanje tekućine, pod žlijeb.                                                                                                                                                                                                                 |
| Mlijeko prska.                   | Mlijeko nije dovoljno hladno.                                                                                                                 | Uvijek koristite mlijeko izravno iz hladnjaka.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Čini se da je aparat procurio.   | Aparat koristi vodu za ispiranje unutarnjeg sklopa i sklopa za kuhanje. Nešto vode kola unutarnjim sustavom izravno u podlogu za sakupljanje. | Kada na poklopcu podloge za kapanje iskoči indikator "podloga za kapanje je puna", ispraznite je. Stavite postolje za espresso ispod mlaznice za istjecanje kako biste prikupili vodu za ispiranje.                                                                                            |

| Problem                                                                | Uzrok                                                                                                                                                                                                               | Rješenje                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                        | Podloga za kapanje je previše napunjena i prelijeva se pa izgleda kao da aparat curi.                                                                                                                               | Kada na poklopcu podloge za kapanje iskoči indikator "podloga za kapanje je puna", ispraznite je. Stavite postolje za espresso ispod mlaznice za istjecanje kako biste prikupili vodu za ispiranje.                                                        |
|                                                                        | Aparat nije postavljen na vodoravnu površinu.                                                                                                                                                                       | Postavite aparat na vodoravnu površinu da bi indikator "podloga za kapanje je puna" radio pravilno.                                                                                                                                                        |
| Ne mogu aktivirati filter AquaClean i aparat traži uklanjanje kamenca. | Filter nije zamijenjen kada je na zaslonu počela treperiti ikona filtra AquaClean, a kapacitet je dospio do 0 %.                                                                                                    | Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite filter AquaClean.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                        | Niste postavili filter AquaClean tijekom prvog postavljanja, nego tek nakon kuhanja približno 25 kava (na temelju šalice od 100 ml). Prije postavljanja filtra AquaClean iz aparata treba potpuno ukloniti kamenac. | Najprije iz aparata uklonite kamenac, a zatim postavite filter AquaClean. Nakon uklanjanja kamenca brojač filtra se ponovno postavlja na vrijednost 0/8. Uvijek potvrdite aktiviranje filtra u izborniku aparata. To također učinite nakon zamjene filtra. |
| Novi filter za vodu ne odgovara.                                       | Pokušali ste postaviti drugi filter koji nije model AquaClean.                                                                                                                                                      | Samo filter AquaClean odgovara za vaš aparat.                                                                                                                                                                                                              |
| Aparat buči.                                                           | Normalno je da aparat buči tijekom rada.                                                                                                                                                                            | Ako aparat počne drugačije zvučati, očistite sklop za kuhanje i podmažite ga.                                                                                                                                                                              |

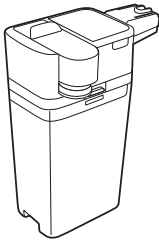
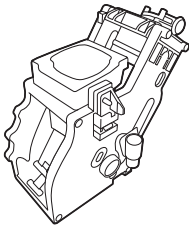
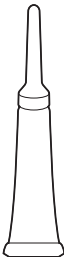
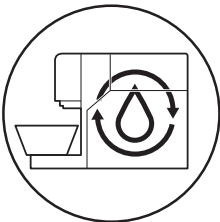
## Tehničke specifikacije

Proizvođač pridržava pravo na poboljšanje tehničkih specifikacija proizvoda. Sve unaprijed postavljene količine su približne.

| Opis                             | Vrijednost         |
|----------------------------------|--------------------|
| Materijal kućišta                | Termoplastika      |
| Veličina (Š x V x D)             | 221 x 340 x 430 mm |
| Masa                             | 7,6 kg             |
| Duljina kabela za napajanje      | 800 – 1200 mm      |
| Upravljačka ploča                | Prednja strana     |
| Veličina šalice                  | do 152 mm          |
| Spremnik za vodu                 | 1,8 l, uklonjiv    |
| Kapacitet ljevka za kavu u zrnju | 250 g              |
| Kapacitet ladice za talog        | 15 posluživanja    |
| Kapacitet vrča za mlijeko        | 500 ml             |

## 58 Hrvatski

| Opis                              | Vrijednost                                                     |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Tlak pumpe                        | 15 bara                                                        |
| Kotao                             | kotao od nehrdajućeg čelika                                    |
| Uređaji za zaštitu                | termo-osigurač                                                 |
| Način rada za uštedu energije     | < 1 Wh                                                         |
| Nazivni napon – Snaga – Napajanje | Pogledajte podatke na unutarnjoj strani vratašca za održavanje |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Milk<br/>circuit<br/>cleaner</p>                                                                                                                                    | <div> <div>V 21 feb '16</div> <div>V 27 apr '16</div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> </div> |
|   |                                                                                      | <div> <div>V 27 apr '16</div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> </div>                         |
|  | <div>  <div> <div>START</div> <div>DESCALING?</div> <div>23 MIN</div> </div> </div> | <div> <div>V 27 apr '16</div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> <div><input type="checkbox"/></div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                 |





[www.philips.com/coffee-care](http://www.philips.com/coffee-care)



421945004001



>75% recycled paper

